

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь  
обкомть и Саранскяень  
горкомть газетасна

Адресь: г. Саранск, ул. Ленина 11,  
телефон № 1—72.

АВГУСТТЬ  
20-ЦЕ ШИСТОНЗА  
1937 КИЗОНЯ  
92 (466)

Лисеньди ковти 12-кеть.



ВКП(б)-нь ЦК-ть секретаренцты  
СТАЛИН ялгати

СССР-нь Совнаркомть председателенцты  
МОЛОТОВ ялгати

СССР-нь ЦИК-ть председателенцты  
КАЛИНИН ялгати

Копиять „Правда“ и „Известия“  
газетатненъ редакцияснонды

Мокшэрзянь АССР-нь 522 вельсоветонь председателенъ эзда, конат пуромсть совещания СССР-нь Верховнай Совету сай выборхненъ эса вельсоветтень работаснон колга кизефксть коряс, кучхть Тейть, кельгема другоньке, учителеньке, минь родной Иосиф Виссарионович Сталин и Теенть великай Сталинть соратниконзонды, советский правительствать руководителензонды Молотов и Калинин ялгатненди большевистский эсь приветснон.

Минь пуромоя стама пингста, мзарда минь прекрасная странаньке и минь великай советский на родоньке молихть Сталинский Конституция знамяц ала СССР-нь Верховнай Совету од и мирса инь демократический выборхненди.

Минь пик цебарьста шарькодъсась ся оцю задачатненъ, конат путфт минь вельсоветонь председателенъ лангс пролетарский диктатурать органонзонды сай выборхненъ эса. Макссетяма вал Тейть, Сталин ялгась, што ня задачатненъ пшкешедмаснон инкса минь путсаськ сембе виенькенъ, сембе минь энергиянькенъ и кода социалистический государствань истиннай цорат честь мархта синь пшкешдсаськ.

Партиясь, правительствась и лична Сталин ялгась Мордовиянь трудяйхненди макссть оцю лезкс, конад кепсесы Мокшэрзянь АССР-ть хозяйстванц, культуранц сяда ва-

ри целай ступеньц. Минь отвеча-тама тя заботати и вниманият тевенькенъ мархта.

Минь социалистический паксянькенъ лангста кочкатама козя урожай, аф нолдатама сьоронь потерят, честнайста пшкешдсаськ эсь социалистический государстванькенди сьоронь максомать, йотафтсаськ видеать цебарь сортонь видьмеса и примасаськ сембе мератненъ сяньди, штоба машфтомс вракненъ—троцкисттень, бухари-неценъ, буржуазнай националисттень и лия враждебнай элементтень вредительстванъ илядыкс-снон.

Большевизмать тонадоманц основаса, критикать и самокритикать вишкотеманц основаса кепедсаськ мяч революционнай бдительностенькенъ, шарффтсаськ минь советонькенъ не-приступнай крепостекс и выборхненъ йотафтомста народонь вракненди и синь пособникснонды, кода ба синь афольхть маскирован-да аф макстама возможность яцемс депутатонь советтеньди.

Шумбра улеза Рабоче-Крестьян-ский правительствась и сонь руко-водителенца Молотов, Калинин ялгатне!

Шумбра улеза коммунистический партиясь!

Шумбра улеза народонь вождсь, минь другоньке и учителеньке род-ной Сталин ялгась!

Совещаниять президиумоц.

## СЬОРОСА ТОРГАВАМАСА ОГРАНИЧЕНИЯТНЕНЬ ПОЛАФТОМАСНОН КОЛГА

Мокшэрзянь АССР-нь Народнай Комиссаронь Советть  
148-це № путфксонц августть 14-це шистонза  
1937-це кизоня

ССР-нь Союзонь Совнаркомть 1937-це кизонь июльть 10-це ши-стонза лифтьф путфксонц коряс, Мокшэрзянь АССР-нь Народнай Комиссаронь Советсь путнесы:

1. 1937-це кизонь сентябрьть 1-це шистонза сявомок отменить ограничениятненъ велетненъ эзга розницаса почфонъ мишендемать и кшинъ пидсемать колга.

2. Марьгемс МАССР-нь Наркомвнуторгти обеспечендамс кшис перебойфтеме торгавамать кода ошса, станя и велеса.

3. Марьгемс МАССР-ть эзга комзагСНК-нь уполномоченнайти обеспечендамс сембе сортонъ почфненъ перебойфтеме нолнемаснон кшинъ пиди и торговой организациятненди теест кемекстаф плантть коряс.

Мокшэрзянь АССР-нь Народнай Комиссаронь Советть  
председателец А. КОЗИКОВ.

МАССР-нь СНК-ть тевень управляющаенц вастс  
В. МИШУНИН.

## ОКТАБРЬТЬ 20-ЦЕ ГОДОВЩИНАНЦ ЛЕМС СОРЕВНОВАНДАЙХНЕНЬ ПРЕМИРОВАНДАМАСНОН КОЛГА

Мокшэрзянь АССР-нь Центральной Исполнитель-  
ной Комитетть Президиумонц и Народнай Комис-  
саронь Советть путфкссна

Мокшэрзянь АССР-нь Централь-  
най Исполнительнай Комитетсь и  
Народнай Комиссаронь Советсь  
путнесазь:

1. Великай Пролетарский револю-  
циянь 20-це годовщинанц лемс  
социалистический соревнованьяса  
участвовандай велень хозяйстванъ  
и промышленностень инь цебарь  
стахановецненъ премировандамс  
нолдамс 30 тьожанть цалковайхть.

2. Великай Пролетарский револю-  
циянь 20-це годовщинанц лемс  
социалистический соревнованьяса  
участникненди ладямс тяфтама  
премият:

1. 15 премият 300-нь цалковайхть  
каждайсь МТС-нь и совхозонъ инь  
цебарь трактористтненди, конат  
ЧТЗ тракторса пшкешдсть аф  
2500 гектарда кржа. СТЗ трактор-  
са аф 700 гектарда кржа (йотаф-  
томок условна сокафонди), конат  
макссть сокаманъ цебарь качества  
и сэкономили горючай.

2. 10 премият 200-нь цалковайхть  
каждайсь коннай жатканъ води-  
тельхненди, конат урядасть убо-  
рочнай пингть средняяста лувозь  
аф 7 гектарда кржа шити и 100  
гектархт сезонца.

3. 8 премият 350-нь цалковайхть  
каждайсь инь цебарь комбайнерх-  
ненди, конат урядасть 15 футовой  
комбайнаса аф 360 гектарда кржа  
зерновой культурат и „Севернай“  
комбайнаса аф 180 гектарда кржа  
зерновой культурат.

4. 5 премият 250-нь цалковайхть  
каждайсь колхозонъ полеводческий  
бригаданъ инь цебарь бригадирх-  
ненди, конат макссть урожай  
зерновойда гектарста аф 15 цент-  
нерда кржа и сьороть урядазь эсь  
пингстонза и потеряфтома.

5. 12 премият 100-нь цалковайхть  
каждайсь жнейкать мельге инь  
цебарь содыхненди, конат макссть  
аф 600 кржа пулф али средняяста  
лувозь сьоронъ урядама пингть 0,5  
гектархт шити.

6. 5 премият 300-нь цалковайхть  
каждайсь колхозонъ председателъ-  
хненди, конат средняяста лувозь  
колхозса получасть аф 13 цент-  
нерда кржа урожай зерновойса и  
срокта инголя пшкешдсть сьоронъ  
поставканъ плантть и МТС-тинату-  
роплатанъ пандомать.

7. 5 премият 1000-нь цалковайхть  
каждайсь инь цебарь коноплевод-  
ческий звенатненди, конат южной  
каньфса йотафтомок мушкс макссть  
урожайда гектарста аф 12 центнер-  
да кржа и русский сорт каньфса  
аф 7 центнерда кржа, конат аде-

ласазь ваяфгома вастста урожаенъ  
таргамать октябрьть 15-це шинцты.

8. 5 премият 250 цалковайхть  
каждайсь эрь жувантанъ водяй бри-  
гаданъ бригадирти, конат макссть  
цебарь качествань выход и молод-  
няконъ ванфтома и пшкешдсть си-  
велень и лофцонъ максома планц-  
нон.

9. 3 премият 500 цалковайхть  
каждайсь колхознай хата-лаборато-  
риятненди цебарь работанъ ладя-  
манкса.

10. 3 премият 500 цалковайхть  
каждайсь МТС-нь инь цебарь ди-  
ректорхненди производственной  
показателень вельф пшкешедман-  
кса, конат макссть тракторти аф  
700 гектарда кржа, комбайнати  
аф 350 гектарда кржа, ловалу со-  
кама плантть пшкешдсазь октя-  
брьть 1-це шинцты, МТС-нь дея-  
тельностьнень зонаса колхозне фкя  
гектарста палу часть зерновойса  
урожайда аф 12 центнерда кржа и  
срокта инголя пшкешдсть МТС-нь  
натуроплатанъ пандомать.

11. 20 премият 250 цалковайхть  
каждайсь, кона макссеви дирек-  
торхненъ, завкомтненъ и партий-  
най организациятненъ представле-  
нияснон коряс промышленностень  
инь цебарь стахановецненди.

Ярмаконъ премияда башка уста-  
новиндамс ЦИК-нь 50 почетнай  
грамотат велень хозяйстванъ и про-  
мышленностень инь цебарь стаха-  
новецненди.

12. Марьгемс райисполкомтненъ-  
ди установиндамс аф 20 кржа рай-  
оннай премият.

Марьгемс райисполкомтненди  
организовандамс премиянь явфто-  
мать инь цебарь колхозник-стаха-  
новецненъ, совхозонъ рабочайхненъ  
и промышленнай предприятиянь  
рабочайхненъ премировандамаснон  
инкса колхозонъ, совхозонъ и про-  
мышленнай предприятиянь средст-  
ватненъ счетснон эзда.

13. Марьгемс МАССР-нь НКВ  
торгти Шукст ялгати и НКЗ-ти  
рамамс премированияньди тя пут-  
фксть коряс, 40 велосипедт, 20—25  
патефотт и промышленнай лия то-  
вархт и хата-лабораториянь обо-  
рудованият.

Тя путфксть печатламс респуб-  
ликанский и сембе районнай газе-  
татненъ эса.

МАССР-нь ЦИК-ть  
председателец СУРДИН.  
МАССР-нь Совнаркомть  
председателец КОЗИКОВ.  
МАССР-нь ЦИК-ть  
секретарец ОЧКИН.

50 №, 1937 кизонь августть  
7-це шистонза

## Наташась звенац примернай

„14 ть лет Октября“ колхозса  
колхозникне работайхть весяласта  
и ударнойста.

Колхозса ули од стирьянь зве-  
на. Звенаводкак работай Кузне-  
цова Наташась. Сонь звенац лу-  
вондови васеньбекс звенакс кол-  
хозса.

Од стирьянтне работайхть пик

честнайста и добросовестнайста. Ра-  
ботаманъ нормаснон синь пшкешдъ-  
шнесазь ламода вельф и цебарь  
качества мархта.

Колхозонъ правлениясь Кузне-  
цова ялгась звенанцты цебарьста  
работаманкса азсь благодарность.

Пурдашинский р-н. М. Сайгин.  
Брлав вело.



## Васьфтемс школьниченень валда, цебарьста оборудовандаф школаса

Комсомолгъ инь главнай и основнай задаца—тя воспитаньемс од ломатътнень и советский идьтнень коммунистический духса.

Тянь эзда шарькодеви, што комсомолс должен цебарьста ладямс воспитательнай работат идьтнень йоткса, лездомс синь повседневнай тонафнемаснонды, работаснонды и ваймамаснонды.

Маладкшни од учебнай кизось. Идтьне бодрый, весела настроенняс кярмодихть ударнай учебати Пяшкодихть школатне советский од патриотта, конат радостнаиста и упорнайста кармаихть тонафнема, пейдезь кармаихть налхксема и морсема. Синь лангозост сай ваномате, ибо нят советский народть иденза, нят Сталин ялгать иденза. Синь лангозост сай ваномате, сяс мес синь просторнай паксянь и заводонь идеть.

Анок ли мордовиянь комсомольский организациясь васьфтемс жизнерадостнай советский идьтнень од учебнай кизотъ мархта. Аф. Аф анокт. Ламоц комсомольский руководителхнень йоткса школатнень работаснон колга сембе ответственность пунтесазь райОНО-тнень лангс. Подчас комсомолонь райкомтнень и районотнень йоткса сотневихть школатнень работаснон колга спорхт, конат вятихть школатнень работаснон лангс наивнай ваномати. Тяда башка механический разграничениясь, што од учебнай кизоти анокламат сембе ответственность кандсазь районотне,—ошибочнай и вреднай. Мекпяли тя наивностьс вяти тоза, што комсомольский организациять аеркшнихть школатнень эзда и юкснесазь первостепеннай обязанностьсн, лиякс мярьгомс юкснесазь

школаса коммунистический воспитаниянь обязанность.

Рузаевкань районца комсомолонь райкомс ашезень организаванда комсомольский организациятнень школатнень од учебнай кизоти анокломаснонды. „Легкай кавалериянь“ рейдть йотафтоманц колга ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфксонц юктазъ. Районца ламоц комитетонь секретархне и комсоркне од учебнай кизотъ васьфтеманцты кодамовок анокламать работа аф йотафневихть, школатненьди кодамовок лезкс аф максихть. Левжань НСШ-са тядде васеньдеца открытай 6-це классъ. Райисполкомс школати добавочнай помещениеньди нолдасть струб. Струбс кода ускф 3-шка ков ни, но Левжань велень советс кодамовок мяль сонь строяманцты тячиень шить самс ашезь шарфта. Школати эряви тиесм капитальной ремонт, аш партат, аш скомейкат, и тя тевти кивок нингя ашезь кярмодь. Школьничене тячимс атак обеспечендакт учебникса и письменнай принадлежностьса. Комсомольский организациясь ня безобразиятнень каршес кодамовок мерат ашезь прима.

Сузгяргнь НСШ-ти эряви тиесм капитальной ремонт, стая жа аш партат, аш скомейкат. Перхляень НСШ-ти эряви тиесм штукатурка, ученикненьди учебникт и письменнай принадлежность атак аноклакт. Комсомольский организациятне ня велеса сязевсть школатнень эзда. Синь надийхть велень советтнень и районотнень лангс, конат учебнай кизоти аноклайхть паяк калдыаства.

Тяфта ащи тевсь Шайговань, Ичалкань, Зубунь, Ковылкинень, и лия районотнень эзга.

Тядденъ кизотъ минь васьфтьтма од учителень армия, конат аделазь педучилищатъ, институтъ и ст. тов. Конат васеньдеца кярмодькшихть педагогический работати. Синь эрвихть сталинский заботаса васьфтемс и теест оперативнайста лездомс.

Ламоц комсомольский руководителхнень йоткса могут арьсемс, што методически и педагогически минь не можем лездомс. Мярьтма тяфта. Но эрви организавандамс тя тевти и марса районнай образованиянь отделъ мархта обеспечить синь толковой методический консультацияса, Комсомолонь райкомтне обязатъ тя тевти организавандамс. Тяда башка, комсомолс обязан синь йоткост занимаандамс культурно-воспитательнай и бытовой кизефкснень мархта.

Ладямс од учительхнень йоткса работатъ—тя оцю почетнай тев. Велеса учительс, тя авторитетнай ломань. Инь цебарь, опытной учительс велеса колхозникне кельксазъ, теенза максихть почет лездыхть сонь работанцты.

Совету, выборхнень цебарьста йотафтомаснонды синь партияти и комсомолти максихть оцю лезкс. Но, штоба синь совету выборхнень йотафтомаснон пингста уелельхть партияти комсомолти цебарь помощникос, синь мархтост эрви работамс, тонафтомс синь и лездомс теест.

Комсомолонь райкомтненьди эрви курокона шарфтомс мяль школатнень од учебнай кизоти анокламаснон лангс и васьфтемс школьниченень валда, цебарьста оборудовандаф школаса.

## Аф аноклайхть тонафнема кизоти

Ковылкинень районца лама велеса школатне тонафнема кизоти аф анокт.

Комсомольский организациятне школатненьди йофсикс аф лездыхть.

Сявсакъ Сомай велень школатъ. Школасъ йофсикс аф анокт заягитненьди. Школати эрволь тиесм ремонт, и тячиень шить самс ремонт атак тик. Школань заведующайс Рыкалинц юкстазе эсь теенц. Рыкалинц то моли личнай тевонзон колга районнай центрав, то базару моли, то Москву моли кстынка. Нюржкияста азомс. Рыкалинц арась раз'ездной торговецокс.

Аф сяда цебарьста ащи тевсь Троця велеса, коса тячиень шить самс фкявок школа атак ремонтировандак.

Гуменский афполнай средний школасъ тячиень шить самс атак ремонтировандак, а планц коря тяшколатъ ремонтон эрволь аделамс нингя июль ковти.

Лама школатнень эзга тячиень шить самс йофсикс атак аноклакт пенгат, аш учебнай пособиат.

Эрви азомс, што РайОНО-нь заведующайс Воронина ялгасъ райисполкомонь призидумса мярьгсь, што школатнень ремонтсна моли цебарьста и сембе школатне улихть анокт тонафнема кизоти. А тевса сембе лисъ меклангт. РайОНО сь ашезь ванонда кода моли школатнень ремонтсна и тянь сюнеда лама школатнень эзга занятиятне ушедыхть аф ремонтировандаф школатнень эса.

М. ТАСС.

### Л. ЗАКОВСКИЙ

1-це рангонь государственной безопасности комиссарс, Ленинградский областъ эзга НКВД-нь управления начальникс

## Иностраннай разведывательнай органттнень и синь троцкистско-бухаринский агентураснон некоторой методсн и приемсн колга \*)

Иностраннай разведкатне неустойчивай и морально разложившай ломаттнень опутованияснон и вербовкаснон инкса использовандакшнесазь аватнень.

Няфтян пример. Советский фкя командир летчик ардс Сочив, отпускс. Поездса сонь васьфтезе некий Г., гражданкатъ, конац оказалась границать тона ширесонза советский фкя служацаень торгпредставительс урвац. Синь йоткост кемекстакшневи знакомства, отпускснон йотафнесазь марса, синь йоткост тиеньдевихть маластонь взаимоотношения. Отпуска меле тя авась тушенды границать тона ширесонза, а сон—Москву. Синь йоткост мольфневи фкя-фкяньди сьорманкшнемась. Аф лама пингта меле тя фкя-фкяньди сьорматкшнемати шоворькшни Г-ть м и р д е ц. Д р у ж с к я й сьорматне молихть и ся и тона направления. Аф лама пингта меле мирьдецашенды Советский Союзу. Сон фкя генеральной штабонь шпион и разведчик. Границать тона ширесонза сон суvasь коммунистический партия и кода коммунист поступил торгпредстав работата.

\*) Ушед ксонц ванк 72, 73, 75, 80, 83, 85, 89, 91 №№ эзда.

Сон йотась Советский Союзу, примазе минь гражданстванькень и курокаста установил командир-летчикъ мархта соткс. Аф лама пингта меле Москву сашенды и сонь урвац. Сон сидеста васьфни командир-летчикъ мархта. Отношения синь близкаихть, сон варжаксни командир-летчикъ полевой сумказонза, ушедкшихть корхтма авиациять колга.

Вестъ Г-ть мирьдец, васьфтемок командир-летчикъ мархта, корхтай теенза:

— Мон содаса, што монь урвязе тонь эздот получакшнесне эскадрилиять колга сембе материалхнень. Мон содаса, што нят материалхне максф фкя иностраннай армиянь генеральной штабонцты. Тон марнек ашат кода вольнай али не вольнай шпион монь кядь алон и ульхть кельговикс макссемс тейнь необхадимай сведеният и кулхондомс монь. Тейнь аф секрет и ся, што тон эрят монь урвязе мархта, конац, тяконь шовор, йофсикс тейнь аф урвяц.

Командир-летчикс максозень сят военной секретнень, конатнень сон содазень. Тяда башка, сон кармазь пашкедькшнемат иностраннай разведкаста определенной порученият и вчастности йорась

тиесм Якстеръ Армиянь фкя руководителень каршес террорестический акт.

Мзярда мольфть ульсь следствия, ся командир летчикс клялся, што азондозень сембень педа пес, а оказалось, што сон ашезень азонда, што разведкатъ заданиянзон коряс сон эсь эскадрильясонза морально-разложившай техникнень эзда организавандась аф оцю группаня, конат тиеньдезь аф пкяеньди тя соединениять материальной частенц и тянь сюнеда ульсь ломанень жертва мархта лама авариат. Тянь минь выявили тяни, мзярда ни сонь мархтонза аш кода корхтамс.

Вов омбоце фактс. Фкя соседний государств военнай маневрас моли фкя военнай работник. Тя военнай работникс знакомодакшни офицер мархта, сонь мархтонза марса йотафнесне илядензон, кемокстакшневи синь йоткост дружба, явондакшихть ават. Сон фкя авать мархта йотафнесне иляденц. Ся пингть авати тиеньдеви арест. Тиеньдихть обыск. Авать ширьде мушендыхть документт, што сон фкя соседний странасть арьсеви шпионкакс. Авать „лафча характероц“, сон сияк виденцый, што сон видекс шпионка, што сон салась стама и тяфтама материалхт. А минь военнай работниконьке, конац ульсь сонь мархтонза, тоже скомпромитированнай. Тиеньдеви протокол, сьормадкшнесазь тевонь сембе обстоятельство. Военнай работникс—неприкосновеннай лицо, но теенза тя историясь аф приятнай. Сон обрацається советонкса „другонцты“—иностраннай армиянь офицерти, кода кяшемс тевсь, штоба афольхце сода командованиясь. Те-

енза кой-кодама услуганкса обещандакшихть кяшемс, командованияти мезевок аф азондомс, тянь сюнеда военнай работникс арси шпионкс, предателькс и изменникс родинакненьди.

Можна няфтемс и тяфтама факт. Границать тона шири хозяйственнай заданиянь колга, тусь фкя работник, сон знакомодакшни, койкона специальтнень мархта шоворькшни дружбас, конат бта симпатизировандакшихть Советский Союзи. Синь йоткост происходит паяк теснай сближения. Сяда меле обнаруживается, што сонь юмсихть документонза, чертеженза. Сон обрацається „другонцты“—знакомой специалистти, штоба сон тейнза лездоль. „Другоц“ тейнза максси известнай ломань,—конечно, разведкань агент,—конац может лездомс кодама повсь горяньди. Разведкань агентсь примениндакшни соответствующай приеми и путандакшнесы сонь. Тя специалистс сянь вастс, штоба азомс, што сон запутандась, сон моли сяда тов. Мекпяли сон повонды тяфтама положениас, конац вельде иностраннай разведкась сонь использовандакшесы эсь целензон инкса. Васенда ломань запутали, сяда меле сонь рамазь, грязьмок сонь кодама повсь караса и тиезь сонь шпионкс. Сон разведкатъ заданиянзон коряс тейнек рамсесь аф ярашты продукция.

Тяфтама коварнай, гнуснай приемиень примениндакшнесазь иностраннай разведкатне эсьтиест агентонь вербовкат инкса.

Разведкаса паяк оцю роль налхкис духавенствась, в особенности католический ксендзсния. Ксендзсний шпионажса занимаандакшихть

(Поладксоц 3 страницаса)



## Од комсоргсь цебарьста ладязе работать

Од Выселкань первичнай комсомольской организации сембен ульсь 7 комсомолец. Комсоргос работась Ташкаевсь, конач комсомолецнень мархта кодамовок работа ашезь мольфне.

Полигзаянтят ашезь уленьде, политико-воспитательная работа ашезь мольфнев. Комсомольский пуромкст ашезь йотафнев.

Комсомолецне ашезь тонафне Сталин ялгать докладонц и заключительный валонц, конань азозе сон ВКП(б)-нь ЦК-ть февральской пленумсонза, ашезь тонафне Сталинский од Конституция. Лама афсоюзной од ломатят велеса, но йоткост кодамовок работа ашезь мольфнев.

Отчетно-выборной комсомольский пуромксса Ташкаевть калдыав работать инкса комсоргста валхтозь. Пуромксса ульсь вишкептьф критикась и самокритикась.

Комсомолецне лама корхтасть, сянь колга што ВЛКСМ-нь райкомсь кодамовок лезкс комсомольский организацияти ашезь макссе.

Отчетнай пуромксса комсомолецне таргазь лаягу комсоргт Ташкаевть, конач кирьдсь теснай соткс попть мархта. Тя „комсомолецсь“ кстиндакшнесь идът и симонькшнесь винада. Пуромксса Ташкаевть валхтозь комсоргста и панезь комсомолста. Отчетно-выборной пуромксса (тайнай) голосованиса комсоргос кчказь Паршин ялгать.

Пяк стака ульсь ладямс работать комсомолецнень йоткса сяс,

мес комсомолецнень дисциплинась на пяк калдыаволь. Пуромксува сендакига ашесть сашендикшне.

Тяни комсомольский организациясь ушедсь тонафнемонза Сталинский од Конституция, Яковлев ялгать докладонц и СССР-нь Верховный Совету выборхнень колга положения. ВЛКСМ-нь ЦК-ть III-це пленумонц решениязон. Комсомолецне кармасть самостоятельную работу.

Аф кунара 12 од цюранят максть энялькст комсомолу примать колга, конатнень эзда 5 примафт кандидатокс, а илядыксне членкс.

Комсомолу сувсихть сят, од ломатятне, конат колхозса работайхть цебарьста и нормаснон пшккодкшнесазь ламода вельф. Сявсаськ Белява Ольга сон колхозса работай пяк цебарьста, ударница. Козеева Полясь, Н. Учась, А. Журавлевась работань нормаснон пшккодкшнесазь ламода вельф. Тяни Белява комсомолкоть колхозницатне путозь работама идень ясляв заведующайкс.

Комсомолкоть Белява ялгать тяряц кортай: „оцю спасибо азондан партияти правительствати и кельгома вожденькенди Сталин ялгати иденьявень инкса заботендаманкса. Мон получаь 2 тьожатьть целковой государствать эзда лезкс лама идень инкса. Моньць работан колхозса, идень аф мейшйхть, синь якайхть идень ясляв.“

И. С.

Зубово-Полянсь р-н.

## Сидорова и Ревягина колхозницатнень рекордсна

Игватовань р-н. „Прогресс“ колхозонь колхозницатне Сидорова и Ревягина ялгатне: пулфонь сотомать пачфтезь 1300 штукас шити. Нят стахановкатне шинь нормаснон

пшккодкшнесазь колмонь крда. Колхозонь правлениясь намечает премировандамс нят колхозницатнень.

МТАС С.

## Иностранная разведывательная агентнень и синь троцкистско-бухаринский агентураснон некоторый метод снон и приемснот колга

(Поладксоц)

Польшань пользас, а значит и Япониянь пользас, сяс мес Польшань и Япониянь разведкатне мекпальден 5—6 кизотнень пингста теснаста сотрудничендайхть. 1932-це кизоня японский разведкась и японский генеральной штабсь проверендазь Польшань разведывательный отделхнень работаснон инструкторовандакшнесь и лездсть теест. Эста жа шачсь планца, штоба Советский Союзонь машина китненьди насаждать аф аньдек кареецт, японецт и кулакт, но и польский разведчикт. Перебежчиконь иласа польский агенттне йотнесть западной границава и повондсть минь заставаькендь лангс. Синь кунцезь, проверендакшнесь, но аф сатомшка тщательнайста, и кучсезь крхка тылу, Сибирь. Синь эцекшнесть машина китнень лангс, организовандакшнесть диверсионнай ячейкат. Японский разведкась сембе виенц путозе польский разведчикнень кучсем Дальний Восток, насаж-

дандакшнесь эсь резидентснон, и кда Дальний Востокса ули напряженной положенись полякне должетт улемс тоса, штоба тиеньдем диверсият Дальне-Восточнай машина китнень ланкса.

Вов конкретнай пример, кода ульсь аноклаф диверсионнай группась войнань случаеньди машина кинь фкя узелть сяземанц инкса. Западной границаса улихть верующай католикт. Синь кирьдихть обряд и грехонь инкса и поведандакшнихть. Синь якайхть ксендзненди и азонкшнесазь тейст эсь кудонь грехснон колга. Тяконь шовор ксендс ушедкшни кизефнемонза тя верующайть работанц колга, настроениянц колга, работама вастса непорядкатнень колга. Тяфта разведчиксь ряса, сунтаца кунцесыне ня верующайхнень сетсь. Ксендзсь верующайть ширьде кизефни, аш ли сонь родственниконза Польшаса, и кда синь улихть, то имеет возможность максомс объяснения офици-



Августь 7-це шистонза СССР-нь ЦИК президиумонц заседаниясонза ульсь максфит Якстерь знамянь орденит пограничникненьди И. П. Трунов и М. Я. Сучков ялгатненьди.

СНИМКАС: (кержи ширеса) якстерьармеець И. П. Труновсь и М. Я. Сучков Кремляста лисемода меле ацихть Краснай площадьса.

Фотось Кисловонь (Союзфото).

## Аноклайхть XXIII-це Международной Юношеской Шити

Саранскяень консервной комбинатонь комсомольский организациясь кярмодсь XXIII-це Международной Юношеской Шити анокламати.

Синь марстонь пуромксса тисть план, конань коряс йотафтсазь Международной Юношеской Шить.

Комсомолецне путсь эсь инглест задачат, штоба цебарьгафтомс политико-воспитательнай работать, цебарьгафтомс од ломатятнень йоткса работать, ладямс физкультурнай работать и стактов.

И. Б.

## Армияв молихть лучшей стахановецне

Оцю --мяльса аноклайхть Мокшэрзянь республикаста минь советский патриотоньке Якстерь Армияв.

Эрь призывниксь учи мзярда сон арай Якстерь Армиянь рядтненьди. Учихть сянь, мзярда теест партиясь и правительствась доверит винтовка и стройса бодрай шагса морасазь „Каховкаты“.

Курук Теризморга велеста туйхть Армияв трактористсь—ударниксь

Девин ялгась и тракторнай отрядонь бригадирсь Милкий ялгась.

Синь максть колхозникненьди вал, што Якстерь Армияса кармайхть службама честнайста и добросовестнайста и кармайхть зоркайста охранят минь социалистический родинанькендь границанзон.

Ямашкин.

Шайговань р-н.

альной ломань может азондомс, кода синь эряйхть. Верующайсь советондакшни ксендзсь мархта, эряви ли модемс ся, ломаньти Ксендзсь корхтай, што тейнза кода поляконьди, Польшань патриотти, обязательна и необходима эряви модемс. Нят верующай фкотикиненсь сявоньдсезь эсь вниманияснон алу, обрабатывают синь и фкя пшккодкшнесь синь йоткост ксендзсь участианц пингста вербовандакшнесазь шпионкс—диверсанкс, штоба войнань пингста сяземс тя али тона предприятия. Тяфта, фкя машина кинь узелсь, кирьдемок оцю стратегический значения, ульсь созданный 10 ломаньста группа. Ульсь разработаннайхть мероприятия, кода сяземс и лихтемс машина кинь узелть стройста, конач кирьди серьезнай стратегический значения.

Минь странанькендь врагонза шпионттне и диверсантне, аф кржаксть кяшендихть лаяльной деловой вывескатнень алу. Кепетьксоньди, иностраннай концессиясь, конач производила пеень паста „Хлородонт“, ульсь шпионский организация, и притом весьма солидней. Казалось ба, мезе общайсь—пеень пастась и шпионажсь? Но пеень пастась сембе

тянь эса налрки омбоце степенень роль. Тя концессиять директор, иностраннай подданнай, немец, учреждадамок пастонь анокламань концессиять, лама пиньга вешенць ленинградский конторав комерческий директор, кочксье кемоньтт ломатят, пока ашезь му подходящай ломань ингольден пингонь белогвардеец Х-ть кодыма. Мекпальденнесть оказались Ленинградонь и Москвонь различнай предприятиягнень эзга обширнай родственнай сотксонза, в частности военнай заводтнень эзга. Концессионерсь тиендсь приemt, конатненьди тернезе Х-ть сонь родственниконзон мархта, всячески синь ласкандакшнесень, снабжандакшнесень ярмакса. Фкять рамазе ярмак лангс, омбоцет кунцезе социальной прошлаенц кяшманкса, колмоцет—уголовнай тевонкса. И мекпали известнай сроконь пингста тя концессионерсь озафтсь минь лама предприятиянькенди иностраннай разведкань резидентурат.

Таким образом, вывескать ала, казалось бы, инь невиннай учреждениясь действовандась оцю, серьезнай иностраннай разведкань агента тура.

(Пец моли)



## Одукс шачсь первичнай комсомольский организациясь

Шайговань ВЛКСМ-нь райкомть ингольден пингонь секретарец, буржуазнай националистсь Фенинц, районца лама пинге вятен зсь подлай тевонон.

Сянь вастс, штоба ладямс комсомольский работать районца, сон вятсь разлагательской работа.

Теризморгань комсомольский организациять работанц ладяманц-ты райкомста лама пинге фкявок работник ашезь сашонда.

Отчетно-выборнай пуромкссь тя организациясь йотась пяк активнайста. Комсомолецне кемоста критиковандазь комсомольский организациять афсатыксонзон и крайкомть бюрократический работань стилинц.

Тяни кимсомольский организациясь сембе работанц тиезе ВЛКСМ-нь X-це с'ездъ решениязон и ЦК-ть III-це пленумонц. Решениязон коряс.

Васендакия комсомольский организациясь цебарьста ладяф комсомолецнень йоткса политтонаф-немась.

Комсомолецне цебарь показателхть няфнихть паксянь работатнень эса. Комсомолецсь Милкин ялгась розень лядемста пашкодкшнеше норманц 200—225 процентс, цебарь качества мархта.

Комсомолецне оцю работа йотафнихть колхозникнень йоткса, йотафнихть читкат, и беседат и ст. тов.

Инь активнай од стирьняне и цюратне сувсихть комсомолонь радтненьди. **В. Каргин.**

Шайговань р-н.

## Кальдявста ладяф трудонь учетсь

Тархан—Потьмань „Путь к Социализму“ колхозса пяк кальдявста ладяф трудонь учетсь. Учетникне Гришунинц и Федюнинц колмонь ши аф мерсесазь нуф и содф площадьтнень.

Тяфта жа колхозницатнень лицевой счетозост ламонь трудошит йофикс апак сьормадт. Колхозникнень и колхозницатнень аш трудовой книжкаса.

Колхозникне эрь шиня яксихть правленияв пеняцама, но правлениясь кодамовок мерат аф примси. Тя безобразиять сюнеда колхозницатне сьоронь урядамать вастс якайхть вири пангс и паштьс.

Колхозса нингя ашезь адела сьоронь урядамась и сембе паксянь работатне молихть пяк валом. **Дас.**

Ширенгушский р-н.

## Мес аф няфнихть кино?

Каргал велеса кафта кизот-ни кода ашель кино, ашельхть спектакольхт.

Велень советть и колхозонь правлениять руководителенза просветительнай работат ширес аф шарфнихть кодамовок мьяль.

НСШ-са сембец 15 учителхт, конат организовандазь драматический кружок, руководителкс путозь Чугуськовать, но сон кодамовок работа аф мольти.

Колхозникне учихть лезкс районнай организациятнень эзда. **Учи.**

Зубунч р-н.

## Йотафтф районнай од стирьнянь конференция

Аф кунара ВЛКСМ-нь Атюреван райкомсь йотафтсь районнай од стирьнянь конференция. Конференциясь ульсь тонафнеф Верховнай Совету выборхнень колга положениась. Положениять обсуждадмадонза меле стирьняне азондозь кода ащи тевсь синь колхозост.

Торопкина ялгась (Сталин ялгать лемса колхозста) эсь выступлениясонза оцю мьяль шарфнесь сянди, штоба времастонза и цебарь качества мархта урядамс тядденъ кизонь сталинский урожайхть.

Сон корхтась: „Минь сембе виень кень путсакс паксяса сталинский урожайхть цебарь качества мархта урядаманц инкса. Эрь шиня регулярнайста обеденнай перерывста тонафнесакс совету выборхнень колга положениахть“.

—Октябрьский революциясь наразенъ национальная неравенстват-

нень и машфтозень национальный травлятнень-корхтась Егорова ялгась („Красный путь“ колхозста).—Мокшэрзянь стирьняне кода и советский народсь пяк павазуфт. Тейнек максфт сембе возможностьтне, штоба культурнайста ваймамс, тонафнемс и работамс.

Фролкина ялгась („Виде эряф“ колхозста) эсь выступлениясонза азондозе, што синь колхозонь правлениясна нолдась сьоронь урядамать пингста лама безобразият. Колхозонь правлениясь аф тюри разгильдяхнень, жуликнень и лия антиколхознай элементтнень каршес.

Стирняне азсть оцю спасибо партияти, правительствати и кельгома Сталин ялгати повазу эряфть инкса.

Дм. Р.

## Григорьевсь аф содасы ВЛКСМ-нь ЦК-ть III-це пленумонц решениязон

Июль ковть 8-це шистонза республиканский пионервожатаень школаса ульсь йотафтф отчетно-выборнай комсомольский пуромкс, кода присутствовандасть 53 комсомолецт.

Тя пуромксса ульсь путф ВЛКСМ-нь комитетть секретаренц отчетоц. Отчетта меле комсомолецне корхтась прениясь и лихтезь лангти сембе афсатыкснень. Выступленияс коря пуромкссь ойгась аф кальдявста, но однако, ВЛКСМ-нь горкомть представителец, сон жа курснень заведующий-сна Григорьев ялгась эсь полити-

ческий аф шарьхкодема сюнедонза налдась оцю эльбядькс. Отчетта меле марстонь пуромксса приступили выборхненьди закрытай (тайнай) голосованиясь. ВЛКСМ-нь комитетть составоц ульсь кочкаф инструкциять коряс, а комитетонь секретарь кочкамста Григорьевсь настоял, што секретарьсь эряви кочкамс открытай голосованиясь.

ВЛКСМ-нь горкомти эряви шарфтомс тя тевти оцю мьяль и виновникнень таргамс отвец.

П.

## Юкстаф яслят

Проказна велеса улихть идень яслят. Идень яслятненьди каннихть 35-40 иденьят.

Идтьненьди таниень шить самс ашель медицинский осмотр! Тянь сюнеда 5 идть сярядихть поносса и лия урмаса.

Идень ясляса гигиена аш. Питание ладяф пяк и пяк кальдявста, ясляса аш идень налхкшат.

Колхозонь председателсь Панкратовсь и в/советонь председа-

тельсь кодамовок мьяль аф шарфнихть сянди, штоба цебарьгафтомс ясляса условиятнень.

Яслянь заведующайти Юньюкинати трудошида пандыхть сняража мзяра и нянькатненьди.

Пора ни колхозонь правлениати и вельсоветти шарфтомс мьяль од поколениять шири.

П. Крюков.

Пурдашинский р-н.  
Пурдашинский а/совет.

## Культомассовой работась юкстаф

Куйбышев ялгать лемса колхозса сьоронь урядамать пингста колхозникнень йоткса кодамовок культмассовой работа аф вятеви. Обеденнай перерывста громкай читкат аф и тиендихть, газетат сьоронь урядайхненьди аф максихть. Стенань газета аф паксяса, аф велеса, козовок аф поляви.

Колхозонь правлениясь рамась 58 цалковаень питне книгат, но клубонь заведующайсь нят книгатнень киньдингя аф няфнесыне.

Комсомольский организациясь массовой работат юкстазе. Ком-

соргсь (сон жа клубонь заведующайсь) сьоронь урядайхненьди вестенгя ашезь яка. Комсоргсь аф содасы кода и коданя работайхть комсомолецне.

ВЛКСМ-нь Торбеевань райкомти эряви курокона максомс лезкс тя организацияти, штоба ладямс культмассовой работат комсомолецнень йоткса и од ломаттнень йоткса.

Рюков.

Торбеевань р-н.  
Насакинань вельсовет.

## СОВЕТУ ВЫБОРХНЕНЬДИ АФ АНОКЛАЙХТЬ

Кой-кона велень советтне тиярс ашезь шарьхкодъ Верховнай совету выборхнень колга Положениахть великай значенияц и йофикс аф аноклайхть Совету выборхненьди.

Тяфта ащи тевсь Брончевкаса, Од Сазанца, Самолуровкаса. Ежкань велень советса. Няг велетнень эса выборхненьди нингя ашезь ушод аноклама.

Тячиень шити самс тьяс нинге ашезь азондкшнень колхозникненьди Верховнай совету Положениахть.

Ковылкинань р-н.  
**Афтайкин.**



Москва—Волга каналсь  
СНИМКАСА: Химкинский речной вокзалса.

Фотосъ Л. Великжнунтъ (Союзфото).

## Китайский летчикне сбили японский 16 самолетт

Шанхай, августъ 17-це шистонза (ТАСС).

Китайский летчикнень мархта ульсь сбитайхть японский 16 бомбардировщикт. Тя питънеть японце пандозь воздушнай лама налетонкса, конатнень тиендезень синь Нанкин ошти, Наньчан, Хан-жоу, Аньчин и Гуанде ошненьди. Китайский авиациясь юмафтсь 5 истребительхт, конатнень сбили японский самолеттне Чжэцзян провинцияса. Китайский коточе самолетсь ульсь подбитай Нанкинца.

Шанхай, августъ 17-це шистонза. (ТАСС).

Сенграл Ньюс агенствась пачфни подробнай кулят Нанкин ошть бомбардировканц колга. Августъ 15-це шистонза обедта меле, китайский столица ульсь подвергнутой японский самолеттнень ширьде воздушнай бомбардировкати. 13 частса 15 минутста завьли сиренатне, конат предупредили населениять воздушнай атакать колга. 13 частса 45 минутаста японский бомбардировщиконь кафта группат лийсь ошть велькс. Китайский зенитнай артиллериясь макссь толвражеский самолеттнень лангс. Кемоньда лама китайский истребительхт кепедьсть воздушнай врагть каршес. Воздушнай бомбардировкась мольтс 3 частт 30 минутат. Китайский зенитнай артиллериять точнай толонц мархта ульсь сбитайхть японский 6 самолетт. Летчикне сявфть пленц. Японский налетсь Нанкинти кандсь незначительнай повреждение. Воздушнай бойть пингста поврежденнай китайский фкя самолет фкя пилот ранендаф, фкясь юмась куляфтома.

Шанхай, августъ 17-це шистонза (ТАСС). Исак Нанкин ошти ульсь тифф воздушнай омбоце налетсь. Нанкин ошти, тя налетть пингста ульсь сбитайхть японский 11 самолетт.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Уполномоч. главлито № Д—92. Заказ № 2545. Тираж 1335.

г. Саранск типография Красный Октябрь.